

English

Paint Regen® makes scratches on your vehicle disappear quickly and easily.

Warnings:

Causes skin irritation. Causes serious eye damage. Very toxic to aquatic life. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Keep out of reach of children. Wear eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container to an appropriate recycling or disposal facility.

Contains: Dodecan-1-ol, ethoxylated; sodium dodecyl sulphate

How to use: Make sure the surface to be treated is completely clean and dry. Shake the product well before use. Press it onto the surface until the foam tip is thoroughly impregnated, then apply it directly onto the scratch or the scratched area from several different angles. Wait for around 40 seconds, then remove any excess liquid or residue with a clean, dry microfibre cloth. If you wish, you can apply wax and/or polish in order to seal the treatment, add shine, protect your vehicle's bodywork. For deeper scratches, this product will only reduce their appearance.

Important: Before applying Paint Regen® to your vehicle, first test it on a small section of the scratch in order to check its effectiveness and compatibility with the paint colour.

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

Paint Regen® hace desaparecer los arañazos de su vehículo de forma fácil y rápida.

Precauciones:

Provoca irritación cutánea. Provoca lesiones oculares graves. Muy tóxico para los organismos acuáticos. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación apropiada de reciclaje o de gestión de residuos. En caso de accidente consultar al servicio médico de información toxicológica, teléfono 915620420.

Contiene: Dodecan-1-ol, ethoxylated; sodium dodecyl sulphate

Modo de empleo: Asegúrese que la superficie a tratar está totalmente limpia y seca; agitar bien antes de usar. Presione el envase sobre la superficie hasta que el cabezal de espuma esté totalmente impregnado; cuando la esponja esté mojada aplíquelo directamente en el arañazo o en la zona rayada con movimientos circulares. Espere unos 40 segundos y retire el exceso o restos de líquido con un paño de microfibra limpio y seco. Si lo desea puede aplicar cera y/o pulimento para sellar, dar brillo y proteger la carrocería de su vehículo. En caso de arañazos profundos, solo los atenúa. Importante: Antes de aplicar Paint Regen® en su coche, pruébelo inicialmente en una pequeña parte del arañazo para comprobar la eficacia/compatibilidad de Paint Regen® en su color de coche.

Importante: Antes de aplicar Paint Regen® en su coche, pruébelo inicialmente en una pequeña parte del arañazo para comprobar la eficacia/compatibilidad de Paint Regen® en su color de coche.

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Français

Paint Regen® fait disparaître facilement et rapidement les rayures de votre véhicule.

Précautions:

Provoque une irritation cutanée. Provoque des lésions oculaires graves. Très toxique pour les organismes aquatiques. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir hors de portée des enfants. Porter un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Eliminer le contenu /récipient suivant la loi de traitement des déchets en vigueur.

Composition : Dodécan-1-ol, éthoxylé ; dodécylsulfate de sodium.

Mode d'emploi : Assurez-vous que la surface à traiter est totalement propre et sèche et agitez bien avant utilisation.

Appuyez la bouteille sur la surface à traiter jusqu'à ce que la tête en mousse soit entièrement imprégnée de produit. Lorsque l'éponge est mouillée, appliquez-la directement sur la rayure ou sur la partie rayée selon différents angles. Attendez environ 40 secondes, puis retirez l'excès ou les restes de liquide avec un chiffon en microfibre propre et sec. Si vous le souhaitez, vous pouvez appliquer de la cire et polir la carrosserie pour la sceller, la faire briller et la protéger. Si les rayures sont profondes, le produit les atténue uniquement.

Important: Avant d'appliquer Paint Regen® sur votre voiture, faites un essai sur une petite partie de la rayure afin de vous assurer de l'efficacité et de la compatibilité de Paint Regen® avec le coloris de votre voiture.

Garantie de qualité :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une manipulation inappropriée.

Deutsch

Paint Regen® lässt Kratzer an Ihrem Fahrzeug schnell und einfach verschwinden.

Vorsichtsmaßnahmen:

Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenschäden. Sehr giftig für Wasserorganismen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter einer geeigneten Recycling- oder Entsorgungseinrichtung zuführen.

Enthält: Laurylalkohol-(8,6)polyglycoläther; Natriumdodecylsulfat

Gebrauchsanweisung: Versichern Sie sich, dass die zu behandelnde Fläche vollkommen sauber und trocken ist; vor Gebrauch gut schütteln.

Drücken Sie die Flasche auf die Oberfläche, bis der Schaumstoffaufsatz ganz durchtränkt ist; wenn der Schaumstoff nass ist, tragen Sie das Produkt aus verschiedenen Winkeln direkt auf den Kratzer oder den verschrammten Bereich auf. Warten Sie ca. 40 Sekunden und entfernen Sie den Überschuss oder Rest der Flüssigkeit mit einem sauberen, trockenen Mikrofasertuch. Wenn Sie möchten, können Sie Wachs und/oder Politur auftragen, um zu versiegeln, Glanz zu verleihen oder die Fahrzeugkarosserie zu schützen. Bei tiefen Kratzern werden diese nur abgeschwächt.

Wichtig: Bevor Sie Paint Regen® auf Ihrem Auto auftragen, probieren Sie das Produkt zunächst an einer kleinen Stelle des Kratzers aus, um die Wirksamkeit/ Kompatibilität von Paint Regen® mit der Farbe Ihres Autos zu prüfen.

Italian

Paint Regen® fa scomparire i graffi dall'auto in modo facile e celere.

Precauzioni:
Provoca irritazione cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Molto tossico per gli organismi acquatici. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Proteggere gli occhi/il viso. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.
Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in un impianto di riciclaggio o di gestione di rifiuti idoneo.
Contiene: Dodecan-1-olo, etossilato; laurilsolfato di sodio.

Modo d'impiego: Accertarsi che la superficie da trattare sia completamente pulita e asciutta. Agitare bene Paint Regen® prima dell'uso.
Premere la confezione sulla superficie finché la spugna della testina sia totalmente impregnata di prodotto. Applicare quindi direttamente sul graffio o sulla zona rigata da diverse angolazioni. Attendere circa 40 secondi, quindi eliminare l'eccesso o i residui di liquido con un panno in microfibra pulito e asciutto. Se si vuole, si può applicare cera e/o polish per sigillare, lucidare e proteggere la carrozzeria del veicolo. Se i graffi sono profondi, li attenua solo.
Importante: prima di applicare Paint Regen® sull'auto, provarlo su una piccola parte del graffio per verificare l'efficacia/compatibilità di Paint Regen® sul colore del veicolo.

Garanzia di qualità:
Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.
Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissione.

Português

O Paint Regen® faz desaparecer os riscos do seu veículo de forma fácil e rápida.

Precauções:
Provoca irritação cutânea. Provoca lesões oculares graves. Muito tóxico para os organismos aquáticos. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Manter fora do alcance das crianças. Usar proteção ocular/proteção facial. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS:** enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente através de uma instalação autorizada para a reciclagem ou gestão de resíduos. Em caso de acidente, contactar o Centro de Informação Anti Venenos, tel.: 808 250 143.
Contém: dodecanol-1-ol, etoxilado; dodecil sulfato de sódio.

Modo de uso: Assegure-se de que a superfície a tratar esteja completamente limpa e seca; agite-o bem antes de utilizá-lo. Exerça pressão com a embalagem sobre a superfície até a cabeça de espuma estar completamente impregnada; quando a esponja estiver molhada, aplique-o diretamente no risco ou na zona riscada em diferentes ângulos. Espere uns 40 segundos e retire o excesso ou os restos de líquido com um pano de microfibra limpo e seco. Se desejar, pode aplicar cera e/ou polimento para vedar, dar brilho e proteger a carroçaria do seu veículo. No caso de riscos profundos, apenas os atenua.
Importante: Antes de aplicar o Paint Regen® no seu carro, experimente-o primeiro numa parte pequena do risco a fim de comprovar a eficácia/compatibilidade do Paint Regen® com a cor do seu carro.

Garantia de qualidade:
Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.
Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Nederlands

Met Paint Regen® kunt u eenvoudig en snel krassen op uw voertuig verwijderen.

Voorzorgsmaatregelen:
Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Zeer giftig voor in het water levende organismen. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.
Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een geschikte plaats voor recycling of afvalverwerking.
Bevat: Dodecaan-1-ol, geëthoxyleerd; natriumdodecylsulfaat.

Gebruiksaanwijzing: Zorg ervoor dat het te behandelen oppervlak helemaal schoon en droog is. Goed schudden voor gebruik.
Druk de verpakking op het oppervlak totdat de schuimrubberen kop helemaal doordrenkt is. Breng het vochtige sponsje rechtstreeks aan op de kras of de bekraste zone vanuit verschillende hoeken. Wacht ongeveer 40 seconden en verwijder overtollige vloeistof met een schone en droge microvezeldoek. U kunt desgewenst was en/of polijstmiddel gebruiken om de carrosserie van uw auto te verzegelen, te doen glanzen en te beschermen. Diepe krassen kunnen alleen worden afgezwakt.

Kwaliteitsgarantie
Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd.
Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



INDUSTEX
Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espulgas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garene
CS 90021 SLOUEN LAUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
3871 KM - NL
www.best-direct.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com

Made in China - Fabricado en China - Fabriqué en Chine
Hergestellt in China - Prodotto in Cina - Fabricado en China
Vervaardigd in China



Danger
Danger
Peligro
Pericolo
Perigo
Gefahr
Gevaar



Imported by Industex, S. L.
CIF B08984056

100 mL 3.38 fl oz